



الأمانة العامة (SG)

جنيف، 22 فبراير 2018

المرجع: **CL-18/13**
جهة الاتصال: السيدة بياتريس بلوشون
(Ms Béatrice Pluchon)
الهاتف: +41 22 730 6266
الفاكس: +41 22 730 6627
البريد الإلكتروني: gbs@itu.int

إلى:
- الدول الأعضاء في مجلس الاتحاد الدولي للاتصالات
- الدول الأعضاء التي تتمتع بصفة مراقب في الاتحاد
- المراقبين الآخرين

الموضوع: دورة المجلس لعام 2018 – تنظيم العمل
مشروع جدول الأعمال الأولي المحدّث ومشروع خطة إدارة الوقت

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

إلحاقاً برسالة الدعوة التي وجهتها إليكم لحضور دورة المجلس المقبلة لعام 2018 التي ستُعقد في مقر الاتحاد في الفترة من يوم الثلاثاء 17 أبريل 2018 (الساعة 09:30) إلى يوم الجمعة 27 أبريل 2018، يسرني أن أقدم في ملحق هذه الرسالة الوثيقتين التاليتين:

- مشروع جدول الأعمال الأولي المحدّث لدورة المجلس العادية لعام 2018؛
- مشروع خطة إدارة الوقت.

التسجيل

بدأ التسجيل لدورة المجلس العادية لعام 2018 في 15 يناير 2018، ويجري التسجيل على الخط حصراً في الموقع الإلكتروني للمجلس (<https://www.itu.int/en/council/Pages/Registration.aspx>). ويشمل أيضاً التسجيل لاجتماعي فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية وفريق العمل التابع للمجلس المعني بالخطتين الاستراتيجية والمالية للفترة 2020-2023 اللذين سيعقدان مباشرةً بعد دورة المجلس (12-13 أبريل و16 أبريل 2018 على التوالي).

وتماشياً مع سياسة الاتحاد بشأن المساواة بين الجنسين وتعميمها والقرار 198 (بوسان، 2014) بشأن تمكين الشباب من خلال الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وفي إطار التزام الاتحاد بالمبادرة الدولية لمناصري المساواة بين الجنسين في جنيف، أود أيضاً أن أعتنم هذه الفرصة كي أشجعكم على إشراك مندوبين من النساء والشباب في وفدكم.

ويمكن الحصول على بطاقات تعريف الهوية الخاصة بالمجلس من مقر الاتحاد في جنيف (مبنى مونبريان، المدخل الرئيسي)، يوم الخميس 12 أبريل 2018 ابتداءً من الساعة 08:30.

الوثائق

ستتاح وثائق المجلس في الموقع الإلكتروني التالي حصراً: <http://www.itu.int/en/council/2018>. ويمكن تنزيل تطبيق مزامنة وثائق المجلس لعام 2018 الذي أعده الاتحاد من هذه الصفحة، ويمكن تهيئته لمزامنة آخر الوثائق المنشورة من مخدّم الاتحاد إلى جهازكم المحلي.

ويُذكَر أعضاء المجلس بضرورة إحضار حواسيبهم المحمولة إلى دورة المجلس. وفي ظروف خاصة، ستسعى أمانة المجلس إلى توفير عدد محدود من الحواسيب المحمولة والأجهزة الإلكترونية لكي يستخدمها أعضاء المجلس خلال دورته لعام 2018.

وأود تذكيركم بأنه وفقاً للمقرر 556 الصادر عن المجلس، ينبغي إرسال جميع المساهمات قبل افتتاح الاجتماع بفترة لا تقل عن أربعة عشر يوماً تقويمياً أي في موعد لا يتجاوز 3 أبريل 2018 وذلك لضمان ترجمتها في الوقت المناسب والنظر فيها على النحو الواجب أثناء دورة المجلس لعام 2018.

مداولات المجلس

عملاً بالمقرر 519 للمجلس والممارسات السابقة، ستُذاع مداولات المجلس على شبكة الإنترنت (IBS) ويمكن النفاذ إليها من خلال خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) في العنوان التالي: <http://www.itu.int/en/council/2018>.

المواد الانتخابية

وتشجّع بشدة ممارسات تجنب استخدام الورق خلال دورة المجلس. ووفقاً للقرار المتخذ في دورة المجلس لعام 2017، يتاح في الموقع الإلكتروني لمؤتمر المندوبين المفوضين المقبل لعام 2018 حيز مخصص لمواد الحملات الانتخابية الخاصة بهذا المؤتمر. وعليه، يُرجى من كل من المرشحين إرسال كتيب الحملة الانتخابية الخاص به في نسق PDF إلى ppelections@itu.int.

أتطلع إلى لقاءكم في جنيف.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

(توقيع)

هولين جاو
الأمين العام

الملحقات: 2

الملحق 1

مشروع جدول الأعمال الأولي لدورة المجلس لعام 2018

الوثائق	السياسة العامة والاستراتيجية والتخطيط	PL 1
C18/8	تقرير بشأن نتائج أنشطة فريق العمل التابع للمجلس المعني بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات (CWG-WSIS) منذ دورة المجلس لعام 2017 ((القرارات 140 و 1281 و 1332 (المعدل) و 1334 (المعدل))	1.1
C18/69	تقرير عن نتائج اجتماعات فريق العمل التابع للمجلس المعني بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات (CWG-WSIS) منذ مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2014	
C18/53	تقرير شامل يتضمن تفاصيل بشأن الأنشطة والأعمال والمشاركة التي يضطلع بها الاتحاد في سياق تنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات وخطة التنمية المستدامة لعام 2030 ((القرار 1332 (المعدل))	2.1
C18/51	تقرير من رئيس فريق العمل التابع للمجلس المعني بقضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت (CWG-Internet) ((القرارات 1305 و 1336 (المعدل) و 1344 (المعدل)) يشمل:	3.1
C18/54	– اعتماد سياسة عامة دولية بشأن نفاذ الأشخاص ذوي الإعاقة وذوي الاحتياجات المحددة إلى الإنترنت	
C18/33	الأنشطة ذات الصلة بالإنترنت ((القرارات 101 و 102 و 133 و 180)	4.1
C18/18	أنشطة الاتحاد بشأن تعزيز دور الاتحاد في بناء الثقة والأمن في استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ((القرارات 130 و 174)	5.1
C18/15	تقرير رئيس فريق العمل التابع للمجلس المعني بحماية الأطفال على الخط ((القرار 179 والقرار 1306)	6.1
C18/62	مشروع تقرير رئيس فريق العمل التابع للمجلس المعني بحماية الأطفال على الخط بشأن الأنشطة التي اضطلع بها والإنجازات التي حققها بشأن المواضيع ذات الصلة، من أجل تقديمه إلى مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018 ((القرار 1306)	
C18/12	تقرير رئيس فريق العمل التابع للمجلس المعني باللغات ((القرار 154 والقرار 1372 (المعدل))	7.1
C18/14	تقرير رئيس فريق العمل التابع للمجلس والمعني باللغات بشأن تنفيذ القرار 154 (المراجع في بوسان، 2014) بشأن استعمال اللغات الرسمية الست للاتحاد على قدم المساواة، من أجل تقديمه إلى مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018 (PP-18)	
C18/26	تقرير فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية (EG-ITR) ((القرارات 146 و 1379)	8.1
C18/56	قائمة بالمرشحين لمنصب الرؤساء ونواب الرؤساء لأفرقة العمل التابعة للمجلس	9.1
C18/6	أنشطة الاتحاد المتصلة بالقرار 70 (المراجع في بوسان، 2014)	10.1
C18/13	خطة العمل المنقحة بشأن سياسات المساواة بين الجنسين وتعميمها	
C18/63	استراتيجية الاتحاد بشأن المساواة بين الجنسين	
C18/28	الخطط التشغيلية للاتحاد للفترة 2019-2022 ((الأرقام 87A و 181A و 205A و 223A من الاتفاقية والقرار 1385):	11.1
C18/29	– قطاع الاتصالات الراديوية	
C18/30	– قطاع تقييس الاتصالات	
	– قطاع تنمية الاتصالات	

C18/31	- الأمانة العامة	
C18/32	- مشروع قرار	
	أحداث الاتحاد	PL 2
C18/19	أحداث تليكوم العالمي للاتحاد (القرارات 11 و 1292)	1.2
C18/10	تقرير بشأن المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 (WTDC-17)	2.2
C18/17	اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات (القرار 68)	3.2
C18/4	الأعمال التحضيرية لمؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018 (PP-18)	4.2
C18/5	تقرير متابعة للتحسينات المتعلقة بمؤتمر المندوبين المفوضين	5.2
C18/27	تقرير بشأن الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية (WRC-19)	6.2
C18/2	المواعيد المقترحة لانعقاد دورات مجلس الاتحاد للأعوام 2019 و 2020 و 2021 ومدتها (القرارات 77 و 111 والمقرر 599)	7.2
C18/37	الجدول الزمني لمؤتمرات الاتحاد وجمعياته واجتماعاته المقبلة (2018-2021) (القرارات 77 و 111)	8.2
C18/55	توحيد أحداث الاتحاد رفيعة المستوى ذات الطابع العالمي	9.2
	تقارير أخرى معروضة على المجلس للنظر فيها	PL 3
C18/35	تقرير عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للاتحاد وأنشطته للفترة 2014-2017 (الأرقام 61 و 82 و 102 من الاتفاقية)	1.3
C18/64	تقرير فريق العمل التابع للمجلس المعني بالخطتين الاستراتيجية والمالية	2.3
C18/25	تقوية الحضور الإقليمي (القرار 25)	3.3
-	تقرير بشأن اللجنة الدائمة للإدارة والتنظيم	4.3
	أمور أخرى	PL 4
C18/21	مبيعات منشورات الاتحاد والنفاد الإلكتروني المجاني إليها (القرار 66 والمقررات 1 و 571 و 574)	1.4
C18/3	قرارات المجلس ومقرراته التي لم تعد سارية	2.4
	الإدارة والتنظيم	ADM
C18/9	الإيرادات والنفقات (المقرر 5):	1
C18/11	- الاستعراض السنوي للإيرادات والنفقات (المقرر 5)	
C18/16	- المتأخرات والحسابات الخاصة بالمتأخرات (القرار 41)	
C18/36	- استرداد تكاليف معالجة بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية (المقرر 482 (المعدل))	
C18/45	- دراسة بشأن المسائل التقنية الناشئة عن معالجة بطاقات التبليغ عن أنظمة الشبكات الساتلية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض (non-GSO) المعقدة لتوضيح مسائل تقنية كالأجراءات، على سبيل المثال لا الحصر	
C18/57	- تدابير الكفاءة (المقرر 5)	
C18/57	المشاركة المؤقتة للكيانات المعنية بمسائل الاتصالات في أنشطة الاتحاد (مقرر المجلس 519 (المعدل))	2

C18/50	تقرير رئيس فريق العمل التابع للمجلس المعني بالموارد المالية والبشرية (CWG-FHR) (القرارات 151 و 152 و 158 و 169 و 170، والمقرران 558 و 563 (المعدل)، والقرار 1360)	3
C18/58	تنفيذ سياسة الاتحاد بخصوص النفاذ إلى المعلومات/الوثائق	4
C18/59	مشاركة الاتحاد في مذكرات تفاهم ذات تبعات مالية و/أو استراتيجية (القرار 192)	5
C18/60	تحسين الإدارة والمتابعة فيما يتعلق بمساهمة أعضاء القطاعات والمنتسبين والهيئات الأكاديمية في تحمل نفقات الاتحاد	6
C18/34	صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT-DF) (المقرر 11)	7
C18/22	تقرير اللجنة الاستشارية المستقلة للإدارة (IMAC) (القرار 162 والمقرر 565)	8
C18/39 C18/20	معالجة توصيات وحدة التفتيش المشتركة (JIU): - حالة وخطة تنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة المنبثقة عن "استعراض التنظيم والإدارة في الاتحاد" - إطار المساءلة والشفافية	9
C18/42 C18/44	تقارير المراجع الخارجي للحسابات: - حسابات الاتحاد لعام 2017 - حسابات الاتحاد المتعلقة بتليكوم العالمي للاتحاد 2017	10
C18/42 C18/44	تقرير الإدارة المالية: - تقرير غير مراجع للإدارة المالية لعام 2017 - تقرير مراجع للإدارة المالية لعام 2017	11
C18/44	تقرير المراجع الداخلي عن أنشطة المراجعة الداخلية	12
C18/23	قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن شروط الخدمة في النظام الموحد للأمم المتحدة	13
C18/24	تقرير مرحلي بشأن تنفيذ الخطة الاستراتيجية المتعلقة بالموارد البشرية والقرار 48 (المراجع في بوسان، 2014)	14
C18/46	التزامات التأمين الصحي بعد انتهاء مدة الخدمة (ASHI)	15
C18/38	استراتيجية تنسيق الجهود بين قطاعات الاتحاد الثلاثة (القرار 191)	16
-	عضوية لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الاتحاد (قرار المجلس 1326 (المعدل))	17
C18/7 C18/47 C18/48	تقرير عن التقدم المحرز بشأن مشروع مباني مقر الاتحاد إمكانات رعاية مشروع مباني المقر تقرير موجز عن أعمال الفريق الاستشاري للدول الأعضاء المعني بمشروع مباني مقر الاتحاد	18
C18/49	تقرير عن مستجدات الوضع بشأن الأمن	19
C18/52	تقرير من مكتب الأخلاقيات	20
C18/61	الاختيار المؤقت لفئة وحدات المساهمة	21
C18/65	رفع صفة مكتب المنطقة في موسكو ليصبح المكتب الإقليمي لمنطقة كومونولث الدول المستقلة التابع للاتحاد	22
C18/66	الآثار المالية للمبادرات الإقليمية التي أقرها المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017	23

C18/64	تقرير فريق العمل التابع للمجلس المعني بالخطتين الاستراتيجية والمالية	24
C18/67	الدعوة إلى تقديم عروض لاختيار المدقق الخارجي	25
C18/68	تعديلات في النظامين الإداري والأساسي للمسؤولين المنتخبين في الاتحاد فيما يتعلق بمجموعة التعويضات	26
	تقارير مقدمة للعلم	
INF/8	حالة المدفوعات المتأخرة في الاتحاد	1
INF/1	تقرير لجنة مراقبة الميزانية في المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 (WTDC-17)	2
INF/4	التعاون مع منظومة الأمم المتحدة	3
INF/7	الاتفاق المبرم بين حكومة الإمارات العربية المتحدة والاتحاد الدولي للاتصالات بشأن عقد مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018 (PP-18) في دبي وتنظيمه وتمويله.	4
INF/2	مبيعات منشورات الاتحاد والنفاد الإلكتروني المجاني إليها	5
INF/3	رسالة بشأن خطة العمل على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (UN-SWAP)	6
INF/5	تنفيذ الخطة الاستراتيجية المتعلقة بالموارد البشرية والقرار 48 (المراجع في بوسان، 2014)	7
INF/6	تقوية الحضور الإقليمي (القرار 25 (المراجع في بوسان، 2014))	8

English only

DRAFT TIME MANAGEMENT PLAN

MON 16	TUES 17	WED 18	THU 19	FRI 20
09.30 Final meeting of CWG-SFP	09.30 Inaugural Plenary Meeting - Opening remarks - Address by the Chairman - SG report on the State of the Union - Organization of work of C18 - Report on the implementation of the strategic plan for 2016-2019 and activities of the Union for 2014-2018 (CV61, CV102) C18/35 - Preparations for PP-18 C18/4 - Report on WTDC-17 C18/10	09.30 Plenary Meeting - Operational plans (ITU-R, T, D, GS) C18/28 , 29 , 30 , 31 , 32 - Report of CWG for Strategic and Financial Plans C18/64 - Report of EG-ITRs (Res 146, R 1379) C18/26 - Report of CWG-WSIS (Res 140, 172, R 1244, R 1281, R 1332, R 1334(MOD)) C18/8 , C18/69 - Comprehensive report on WSIS impl and 2030 agenda for sustainable development C18/53	09.30 Plenary Meeting - Internet activities (Res 101, 102, 133, 180) C18/33 - Report of CWG on Int'l Internet public policy issues (R 1305, R 1336(MOD), R 1344(MOD)) C18/51 - Int'l Public Policy on access to the Internet for persons with disabilities and specific needs C18/54 - Strengthening the role of ITU in building confidence and security in the use of ICTs (Res 130, 174) C18/18	09.00 ADM Committee
12.30 Lunch	12.30 Lunch	12.30 Lunch	12.30 Lunch	12.00 Lunch
14.30 Final meeting of CWG-SFP 16.00-1800 Briefing with Councillors	14.30 Plenary Meeting - Report on ITU Telecom events (Res 11, R 1292) C18/19 - Report of CWG Languages (Res 154, R 1372(MOD)) C18/12 ; C18/14 - Report of CWG on Child online protection (Res 179, R 1306) C18/15 , C18/62	14.30 ADM Committee	14.30 ADM Committee	14.30 Plenary Meeting - WTISD (Res 68) C18/17 - Sales of and free online access to ITU publications (Res 66, Dec 12, D 571, D 574) C18/21 - Strengthening the regional presence (Res 25) C18/25 - Follow-up report on PP improvements C18/5
	17.30 Steering Committee		17.30 Steering Committee	

MON 23	TUE 24	WED 25	THU 26	FRI 27
<p>09.30 ADM Committee</p>	<p>09.30 ADM Committee</p>	<p>09.30 ADM Committee (end)</p>	<p>09.30 Plenary Meeting</p> <ul style="list-style-type: none"> - Scheduling of ITU conferences, assemblies and meetings (2018-2021) (<i>Res 77, 111</i>) C18/37 - List of candidatures for Chairs and Vice-chairs of CWGs (<i>Dec. 11, Council R1333</i>) C18/56 - Obsolete Council Resolutions & Decisions C18/3 	<p>09.00 Plenary Meeting</p>
<p>12.30 Lunch</p>	<p>12.30 Lunch</p>	<p>12.30 Lunch</p>	<p>12.30 Lunch</p>	
<p>14.30 ADM Committee</p>	<p>14.30 Plenary Meeting</p> <ul style="list-style-type: none"> - ITU's activities related to Res. 70 (<i>Res 70</i>) C18/6 - Revised GEM action plan C18/13 - Draft ITU gender parity strategy C18/63 - Consolidation of ITU's High-Level Events of a global nature C18/55 	<p>14.30 Plenary Meeting</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dates and duration of the 2019, 2020, and 2021 sessions of the Council (<i>Res 77, 111, D 599</i>) C18/2 - Preparations for WRC-19 C18/27 	<p>14.30 Plenary Meeting</p> <ul style="list-style-type: none"> - Report of the Standing Committee on Administration and Management 	<p>14.30 Plenary Meeting</p>
<p>17.30 Steering Committee</p>				